

## Fanfare [fã.fãʁ] (Fanfare)

Text by *Arthur Rimbaud* (1854-1891)

Set by *Benjamin Britten* (1913-1976), from *Les illuminations*, op. 18, #1

J'ai seul la clef de cette parade sauvage.

---

## Villes [vil] (Towns)

Text by *Arthur Rimbaud* (1854-1891)

Set by *Benjamin Britten* (1913-1976), from *Les illuminations*, op. 18, #2

|           |             |            |                   |              |           |               |             |            |
|-----------|-------------|------------|-------------------|--------------|-----------|---------------|-------------|------------|
| <b>Ce</b> | <b>sont</b> | <b>des</b> | <b>villes!</b>    | <b>C'est</b> | <b>un</b> | <b>peuple</b> | <b>pour</b> | <b>qui</b> |
| [sə       | sõ          | de         | vi.l <sup>1</sup> | sɛ.          | tõ        | pœ.plø        | pur         | ki]        |
| These     | are         | some       | towns!            | This-is      | a         | people        | for         | whom       |

*(These are towns! It is for these people that)*

|            |             |               |            |                   |            |            |               |           |              |
|------------|-------------|---------------|------------|-------------------|------------|------------|---------------|-----------|--------------|
| <b>se</b>  | <b>sont</b> | <b>montés</b> | <b>ces</b> | <b>Alleghanys</b> | <b>jet</b> | <b>ces</b> | <b>Libans</b> | <b>de</b> | <b>rêve!</b> |
| [sə        | sõ          | mõ.te         | sɛ.        | za.lø.ga.ni       | e          | se         | li.bã         | də        | rɛ.vø]       |
| themselves | were        | raised-up     | the        | Alleghenies       | and        | these      | Lebanons      | of        | dreams!      |

*(these Alleghenies and Lebanons of dreams have been raised!)*

Ce sont des villes!  
Des chalets de cristal et de bois se meuvent  
sur des rails et des poulies invisibles.  
Les vieux cratères ceints de colosses et de palmiers  
de cuivre rugissent mélodieusement dans les feux.  
Ce sont des villes!  
Des cortèges de Mabs en robes rouges, opalines,  
montent des ravines. Là-haut, les pieds  
dans la cascade et les ronces, les cerfs têtent Diane.  
Les Bacchantes des banlieues sanglotent  
et la lune brûle et hurle.  
Vénus entre dans les cavernes des forgerons jet des ermites.  
Ce sont des...

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

